

SONY®

Sistem personal de docare audio

Manual de instrucțiuni

RO



*RDP-V20iP /
SRS-GV20iP*

© 2011 Sony Corporation
Fabricat în : China

ATENȚIONĂRI

Înainte de a acționa sistemul, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni pe care vă recomandăm să îl păstrați pentru a putea fi consultat ulterior.

Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți fanțele de aerisire ale aparatului cu ziare, cu fața de masă, cu draperii etc. Nu așezați pe aparat flăcări deschise, de exemplu lumânări aprinse.

Pentru a preveni incendiile și șocurile electrice, nu expuneți aparatul la stropire cu apă, ploaie și la umezeală și nu așezați pe aparat recipiente ce conțin lichide (cum ar fi vasele cu apă).

Nu montați aparatul în spații închise și strâmte, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap.

Nu expuneți bateriile sau aparatul cu bateriile montate la căldură excesivă spre exemplu la radiații solare directe, la foc sau la surse de căldură similare.

Deoarece cablul de alimentare este folosit pentru a deconecta aparatul de la rețeaua de curent, conectați aparatul la o priză de perete ușor accesibilă. În cazul în care constatați un comportament anormal, decuplați imediat ștecărul de la priza de perete.

Aparatul nu este decuplat de la rețea câtă vreme este cuplat la o priză, chiar dacă echipamentul propriu-zis a fost oprit.

Plăcuța pe care este marcată denumirea produsului se află în partea de jos a aparatului, spre exterior.

ATENȚIE

Există pericolul ca bateria să explodeze dacă este înlocuită în mod greșit. Aveți grijă să înlocuiți bateria cu una de același tip.

Avertizări

- Înlocuiți bateria telecomenzii numai cu o alta cu litium, de același tip : Sony CR2025. Folosirea altui tip de baterie poate prezenta risc de incendii sau de explozii.
- Există pericolul ca bateria să explodeze dacă nu este manevrată corect. Nu o reîncărcați, nu o demontați și nu o aruncați în foc.
- Dispensați-vă prompt de bateriile consumate și nu le lăsați la îndemâna copiilor.

2

Notă pentru clienții din țările în care se aplică Directivele Uniunii Europene

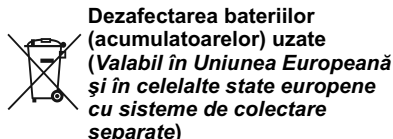
Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minatoku Tokyo, 108-0075 Japonia. Reprezentantul autorizat pentru EMC și pentru siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice servicii sau chestiuni legate de garanție, vă rugăm să apelați la adresa menționată în documentele separate pentru service sau garanție.



Dezafezarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafezați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafezând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.



Acest simbol marcat pe baterie (acumulator) sau pe ambalajul acesteia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafectați.

Pe anumite baterii, acest simbol poate fi utilizat în combinație cu simbolul unui element chimic. Simbolul chimic pentru mercur (Hg) sau cel pentru plumb (Pb) sunt marcate în cazul în care bateria conține mai mult de 0,0005% mercur, respectiv mai mult de 0,004% plumb.

Puteți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri dezafectând în mod corect acest produs. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care din motive de siguranță, de asigurare a performanțelor sau de integritate a datelor necesită conectarea permanentă a acumulatorului încorporat, acesta trebuie înlocuit numai de personalul calificat al unui service.

Pentru a fi siguri că acumulatorul va fi corect tratat, la încheierea duratei de viață a acestuia, duceți-l la punctele de colectare stabilite pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Pentru orice alt fel de baterii, vă rugăm să citiți secțiunea referitoare la demontarea în siguranță a acumulatorului și să le duceți la punctele de colectare pentru reciclarea bateriilor uzate.

Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Cuprins

Atenționări	2
Măsuri de precauție	4

Funcționare

Părți componente și butoane	5
Sursa de alimentare	6
Telecomanda	9
<i>Pentru a înlocui bateria cu litiu a telecomenzii</i>	10
Redarea conținutului de la un iPod	11
<i>Înainte de cuplarea unui iPod la sistem</i> ..	11
<i>Numerale dispozitivelor de prindere și modelele de iPod compatibile</i>	12
<i>Schimbarea dispozitivului de prindere al sistemului</i>	12
<i>Pentru redare</i>	13
Conectarea unor componente opționale ..	15
Despre aplicații	16

Informații suplimentare

Soluționarea problemelor	17
<i>Probleme generale</i>	17
<i>iPod</i>	18
<i>Intrare audio</i>	18
<i>Telecomandă</i>	18
<i>Indicații</i>	19
Specificații	19

Măsuri de precauție

- Pentru deconectarea adaptorului de c.a., apucați ștecărul propriu-zis ; nu trageți niciodată de cablu.
- Deși sistemul este ecranat magnetic, nu lăsați benzi înregistrate, ceasuri, cărți de credit personale sau dischete cu codare magnetică în fața acestui sistem, pentru o perioadă de timp îndelungată.
- Nu plasați sistemul în apropierea unor surse de încălzire și nici în spații supuse la radiații solare directe, la prea mult praf sau la șocuri mecanice.
- Așezați sistemul într-un spațiu cu ventilație adecvată pentru a evita acumularea căldurii în interior. Nu așezați sistemul pe suprafețe (pături, cuverturi etc.) sau în apropierea unor materiale (draperii, perdele) care pot bloca fantele de aerisire ale acestuia.
- Nu introduceți obiecte de mici dimensiuni etc. în mufele sau prin fantele de aerisire aflate în partea din spate a sistemului deoarece acesta se poate opri sau pot apărea disfuncționalități.
- Dacă în interiorul carcasei pătrunde vreun lichid sau vreun alt obiect, decuplați receptorul de la rețea și asigurați-vă că a fost verificat de o persoană calificată înainte de a-l mai utiliza.
- Nu manipulați sistemul cu mâinile ude.
- Nu amplasați sistemul în apropierea apei.

Dacă imaginea TV sau ecranul monitorului prezintă distorsiuni magnetice

- Cu toate că acest sistem este ecranat magnetic, există cazuri în care imaginea anumitor echipamente, cum ar fi televizoare sau calculatoare personale, este distorsionată. În astfel de cazuri, opriți alimentarea respectivului echipament și reporniți-o după 15 ÷ 30 de minute. În cazul unui calculator personal, aveți grijă să luați măsurile adecvate pentru stocarea datelor înainte de a-l opri.

Dacă nu observați nici o îmbunătățire a imaginii, deplasați sistemul de boxe la distanță mai mare de televizor / de calculator.

În plus, aveți grijă să nu așezați și nici să nu folosiți obiecte care conțin magneți - cum ar fi rafturi pentru echipamente audio, suporturi pentru televizor, jucării etc.- în apropierea televizorului sau calculatorului deoarece pot genera distorsiuni magnetice ale imaginii prin interacțiunea cu sistemul.

NOTE PRIVIND BATERIA CU LITIU

- Ștergeți bateria cu o bucată de pânză uscată pentru a asigura un contact bun.
- Aveți grijă să respectați polaritatea corectă la montarea bateriei.
- Nu apucați bateria cu pensete metalice pentru a nu produce un scurtcircuit.

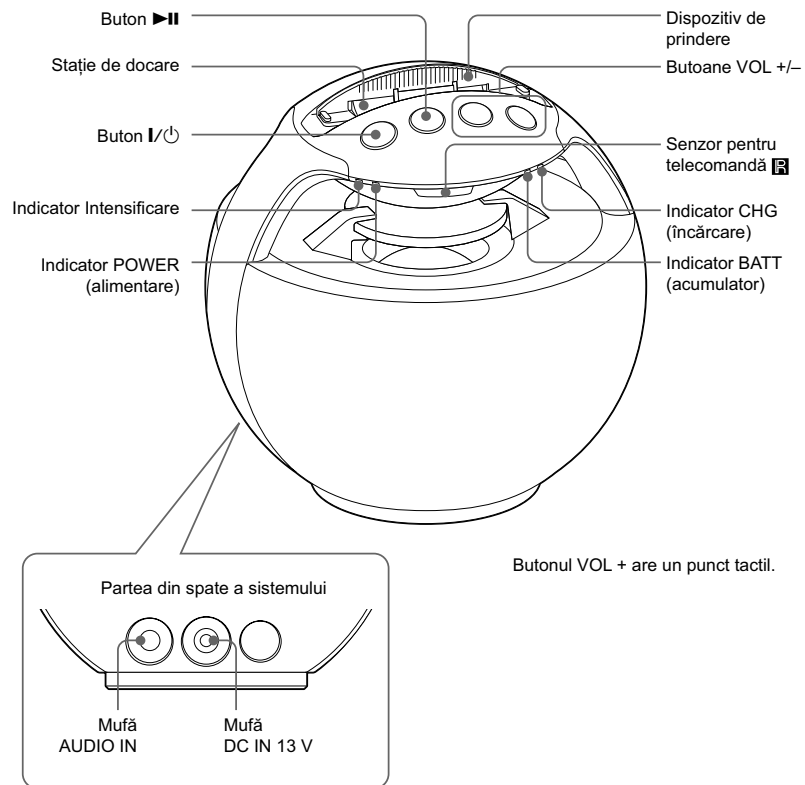
Notă

- În acest manual de instrucțiuni, termenul “iPod” este folosit ca referință generală pentru funcțiile unui iPod sau ale unui iPhone, dacă nu este altfel precizat în text sau în ilustrații.

Dacă aveți întrebări sau probleme legate de acest aparat, vă rugăm să consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Funcționare

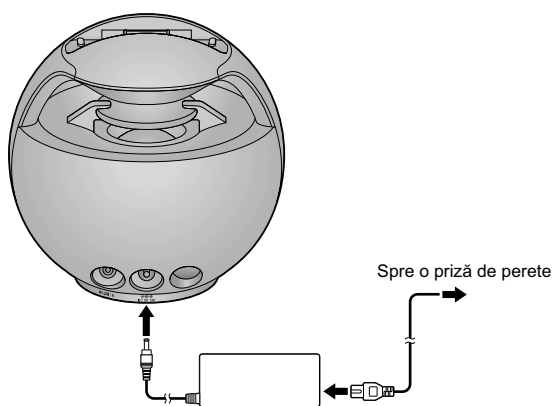
Părți componente și butoane



Sursa de alimentare

Pregătirea unei surse de alimentare

Conectați ferm adaptorul de c.a. furnizat la mufa de curent continuu DC IN 13V aflată în partea din spate a sistemului și cuplați apoi ștecărul adaptorului la o priză de perete.



Note privind sistemul de gestionare a energiei

După ce redarea se încheie, dacă nu este efectuată nicio operație și nu este emis nici un sunet pentru anumite perioade de timp, indicate mai jos, sistemul se va opri automat :

- la folosirea sistemului alimentat prin intermediul adaptorului de c.a. : perioada până la oprire este de aprox. 20 de minute,
- la folosirea sistemului alimentat de un acumulator : perioada până la oprire este de aprox. 5 de minute.

Note privind adaptorul de c.a.

- Folosiți numai adaptorul de c.a. furnizat. Pentru a evita deteriorarea sistemului, nu folosiți nici un alt adaptor de c.a.



Polaritatea conectorului

- Conectați adaptorul de c.a. în apropierea unei prize de perete ușor accesibilă. În cazul în care constatați un comportament anormal, decuplați imediat ștecărul de la priza de perete.
- Nu amplasați adaptorul de c.a. în spații înguste, cum ar fi într-o bibliotecă sau într-un dulap.
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu amplasați adaptorul de c.a. în apropierea unor lichide sau în spații cu umiditate ridicată. De asemenea, nu așezați deasupra acestuia recipiente care conțin lichide, cum ar fi o vază cu flori etc.
- Cablul de alimentare cu c.a. furnizat este destinat exclusiv acestui sistem. Nu îl folosiți pentru nici un alt echipament.

Utilizarea acumulatorului

Acest sistem conține un acumulator (o baterie reîncărcabilă). Puteți acționa sistemul alimentat de bateria reîncărcabilă, în loc să folosiți alimentarea prin intermediul adaptorului de c.a.

Încărcați acumulatorul înainte de a folosi sistemul pentru prima dată și ori de câte ori acesta se descarcă. Cuplând adaptorul de c.a. la o priză de perete, operația de încărcare va începe în mod automat. Indicatorul **CHG** (de culoare roșie) devine luminos în timpul încărcării acumulatorului și se stinge când încărcarea se încheie. Puteți acționa sistemul în timpul operației de încărcare.

Note privind indicatorii BATT/CHG

- Când sistemul este folosit cu alimentare de la acumulator, prin decuplarea adaptorului de c.a., indicatorul **BATT** (acumulator), de culoare portocalie, devine luminos și indicatorul **CHG** (de culoare roșie) se stinge.
- La folosirea sistemului alimentat de acumulator, dacă energia acestuia este consumată, indicatorul **BATT** (acumulator), de culoare portocalie, începe să clipească. În acest caz, cuplați adaptorul de c.a. pentru a reîncărca acumulatorul.
- La redarea muzicii la un volum extrem de ridicat sau dacă pentru volumul sistemului este ales nivelul maxim, este posibil ca indicatorul **BATT** (acumulator), de culoare portocalie, să înceapă să clipească. Și în acest caz, cuplați adaptorul de c.a. pentru a reîncărca acumulatorul.
- Când sistemul este pornit / oprit sau când este cuplat / decuplat adaptorul de c.a., este posibil ca indicatorii **BATT / CHG** să clipească uneori. Aceasta nu reprezintă o disfuncționalitate.

Durata de viață a acumulatorului

Durata cât poate furniza energie un acumulator complet încărcat este de aproximativ 5 ore*.

* *Măsurat conform standardelor JEITA (Asociația Industriilor Electronică și de Tehnologie Informațiilor din Japonia, durata de timp de folosire este măsurată în condițiile în care funcția de intensificare a basilor (BASS BOOST) este oprită. Durata de viață efectivă a acumulatorului variază în funcție de temperatură, de reglajele stabilite pentru egalizorul iPod-ului sau de echipamentul de intrare audio etc.*

Note privind acumulatorul

- Încărcarea acumulatorului va dura aproximativ 7 ore.
- Când se comută sursa de alimentare între adaptorul de c.a. și acumulator prin conectarea/ deconectarea adaptorului de c.a., sistemul va întrerupe pentru un moment emiterea sunetului. Aceasta nu reprezintă o disfuncționalitate.
- Puterea maximă la ieșire va fi mai redusă când adaptorul de c.a. este decuplat.
- În spații cu temperatură deosebit de scăzută sau de ridicată, este posibil ca acumulatorul să nu fie încărcat.
- Aveți grijă să încărcați acumulatorul cel puțin de două ori pe an.

Când acumulatorul se descarcă prea repede

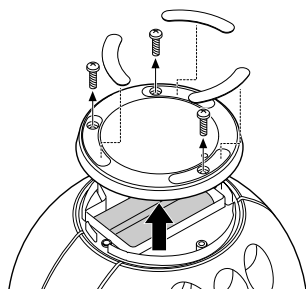
Repetarea operației de încărcare conduce în timp la diminuarea capacității acumulatorului. Când această capacitate scade la jumătate, chiar și în urma unei operații de încărcare complete, contactați cel mai apropiat dealer Sony pentru a înlocui acumulatorul.

Note privind dezafectarea sistemului

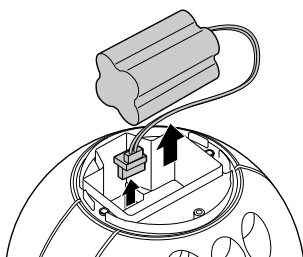
Când veți dezafecta acest sistem, pe viitor, vă rugăm să reciclați acumulatorul încorporat, contribuind astfel la conservarea mediului înconjurător. Pentru reciclare, urmați reglementările legale și regulamente în vigoare în țara / regiunea unde vă aflați.

Pentru detașarea acumulatorului de sistem, procedați astfel :

- 1** Detașați izolațiile de cauciuc și șuruburile din partea de jos a sistemului și deschideți capacul din partea inferioară a acestuia.



- 2** Detașați acumulatorul trăgându-l în sus și decuplați conectorul cablului acestuia.



La decuplare, aveți grijă să apucați de conector și nu să trageți de cablu.

Note

- Înainte de a scoate acumulatorul din aparat, folosiți sistemul alimentat de acesta, decuplând adaptorul de c.a. de la priză, pentru a-i consuma în cea mai mare măsură posibil energia.
- Opriți sistemul și decuplați adaptorul de c.a. înainte de a scoate acumulatorul din aparat.
- Când dezafectați sistemul, demontați numai șuruburile.

Pentru a încărca iPod-ul (numai când este folosit adaptorul de c.a.)

Puteți utiliza sistemul ca încărcător pentru iPod-ul dvs. când acesta este alimentat cu ajutorul adaptorului de c.a.

Încărcarea începe când este conectat iPod-ul la sistem. Starea de încărcare este afișată de către iPod. Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni furnizat pentru iPod.

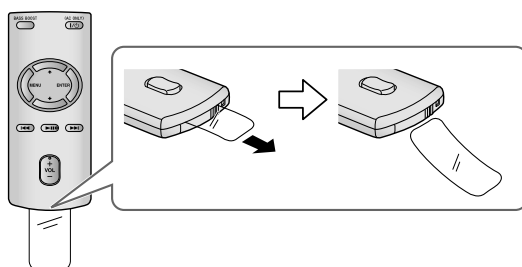
Pentru a porni/ opri sistemul


Apăsați **I/O**.

Indicatorul **POWER** (de culoare verde) este luminos când sistemul este pornit.

Telecomanda

Înainte de a folosi telecomanda pentru prima dată, detașați folia izolatoare a acesteia așa cum este indicat în imaginea următoare :

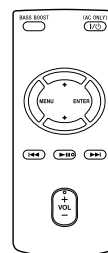


Îndreptați telecomanda spre senzorul , care îi este destinat, de la sistem.

Indicatorul **POWER** (de culoare verde) al sistemului luminează intermitent când este recepționat semnalul de la telecomandă.

Este posibil ca anumite butoane să nu acționeze la redarea semnalului audio de intrare primit de la un echipament cuplat la mufa **AUDIO IN**.

Butoanele **VOL +** și **▶▶** au câte un punct tactil.



(alimentare)*

- Pentru pornirea/ oprirea sistemului. Indicatorul **POWER** (de culoare verde) este luminos când sistemul este pornit.

(redare/ pauză)

- Pentru pornirea redării de la un iPod. La apăsarea acestui buton se comută între pauză/ reluarea redării.
- Apăsați și mențineți apăsat acest buton pentru a opri iPod-ul.

(înainte)

- Pentru trecerea la pista următoare.
- Apăsați și mențineți apăsat în timpul redării pentru a localiza un anumit punct dorit.
- Apăsați și mențineți apăsat în timpul pauzei și priviți ecranul iPod-ului pentru a localiza punctul dorit.

(înapoi)

- Pentru trecerea la pista precedentă. În timpul redării, această operație conduce la începutul pistei curente. Pentru a reveni la pista precedentă în cursul redării, apăsați de două ori.
- Apăsați și mențineți apăsat în timpul redării pentru a localiza un anumit punct dorit.
- Apăsați și mențineți apăsat în timpul pauzei și priviți ecranul iPod-ului pentru a localiza punctul dorit.



- Pentru selectarea unui element de meniu sau a unei piste pentru a fi redată.

MENIU (Menu)

- Pentru revenirea la meniul precedent.
- Apăsați și mențineți apăsat pentru a reveni la meniul precedent.

ACCESARE (Enter)



- Pentru executarea elementului de meniu selectat sau pentru a începe redarea.

Intensificare bași (Bass Boost)

- Apăsați pentru a obține un efect sonor de bas profund. Indicatorul BOOST (de culoare portocalie) se aprinde. Pentru a dezactiva acest efect, apăsați din nou acest buton. Indicatorul luminos se va stinge.

Volum (VOL) +/-

- Pentru ajustarea volumului.
-

* La folosirea acumulatorului, apăsați  pentru a porni sistemul. Butonul  de la telecomandă poate porni sistemul numai când este folosit adaptorul de c.a.

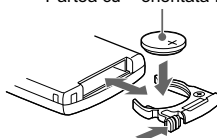
Notă

- Anumite operații pot diferi sau este posibil să nu fie disponibile în funcție de modelele de iPod.

Pentru a înlocui bateria cu litiu a telecomenzii

În condiții obișnuite, bateria va dura aproximativ 1 an. (Durata de viață poate fi mai scurtă, în funcție de condițiile de utilizare.) Când bateria devine prea slabă, raza de acțiune a telecomenzii se scurtează. Înlocuiți bateria cu o baterie cu litiu nouă, de tipul CR2025.

Partea cu + orientată în sus

**Notă**

- Dacă urmează să nu utilizați telecomanda pentru o perioadă lungă de timp, scoateți bateria pentru a evita producerea de defecțiuni provocate de scurgerea lichidului coroziv conținut de aceasta.

Redarea conținutului de la un iPod

Modele de iPod/ iPhone compatibile

Modelele de iPod/ iPhone compatibile sunt:

iPod touch (tactil) (a 4-a generație)
iPod touch (tactil) (a 3-a generație)
iPod touch (tactil) (a 2-a generație)
iPod nano (a 6-a generație*)
iPod nano (a 5-a generație)
iPod nano (a 4-a generație)
iPod nano (a 3-a generație)
iPod clasic
iPhone 4
iPhone 3GS
iPhone 3G

Notă

- Actualizați software-ul pentru iPod/ iPhone cu versiunile cele mai recente înainte de a folosi sistemul.

* iPod nano (a 6-a generație) nu poate fi acționat cu telecomanda când sunt apăstate comenzile "Meniu", "▲", "▼" și "Accesare".

Cu privire la drepturile de autor

iPhone, iPod, iPod clasic, iPod nano și iPod touch (tactil) sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări. Marcajele "Made for iPod" (Produs pentru iPod) și "Made for iPhone" (Produs pentru iPhone) indică faptul că un anumit accesoriu electronic a fost proiectat în mod special pentru a se conecta la un iPod, respectiv la un iPhone, și a fost certificat de dezvoltator că respectă standardele de performanță Apple. Firma Apple nu este răspunzătoare pentru funcționarea acestor echipamente sau pentru respectarea standardelor privind siguranța și a celor de reglementare. Vă rugăm să țineți seama că folosirea acestui accesoriu cu un iPod sau iPhone poate afecta performanțele wireless.

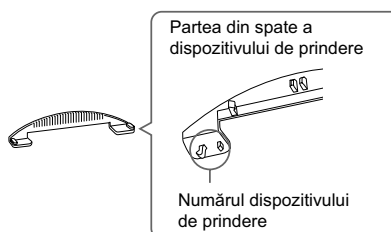
Notă

- Acest sistem nu este specificat pentru utilizarea împreună cu un iPad.

Înainte de cuplarea unui iPod la sistem

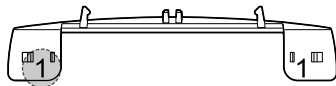
Dispozitivul de prindere este montat la stația de docare a sistemului, având rolul de susținere a iPod-ului. Verificați ca numărul dispozitivului de prindere indicat mai jos să fie compatibil cu iPod-ul dvs. și schimbați acest dispozitiv dacă este necesar. Numărul dispozitivului de prindere este marcat în partea de jos a acestuia. La sistem este montat inițial dispozitivul cu numărul "1".

Exemplu

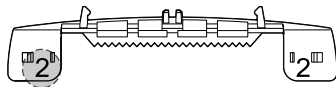


Numerele dispozitivelor de prindere și modelele de iPod compatibile

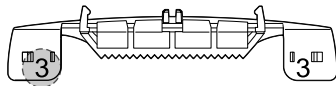
- ① iPod classic (160 GB)
iPhone 3GS
iPhone 3G



- ② iPod touch (tactil) (a 3-a generație)
iPod touch (tactil) (a 2-a generație)
iPod nano (a 6-a generație*)
iPod classic (120 GB)
iPod classic (80 GB)
iPhone 4

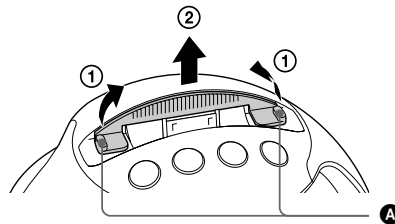


- ③ iPod touch (tactil) (a 4-a generație)
iPod nano (a 5-a generație)
iPod nano (a 4-a generație)
iPod nano (a 3-a generație)

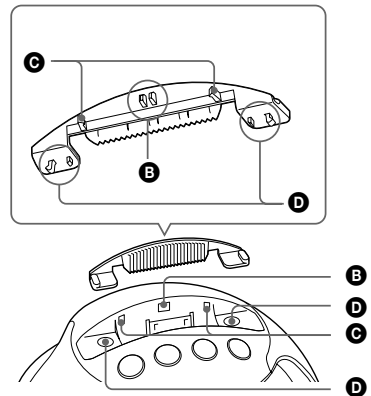


Schimbarea dispozitivului de prindere al sistemului

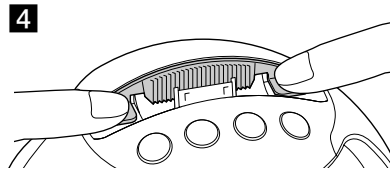
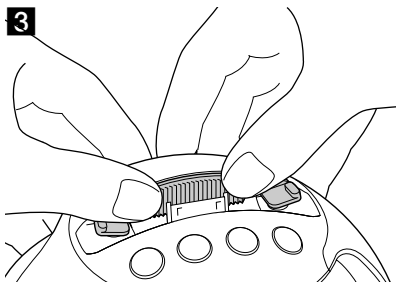
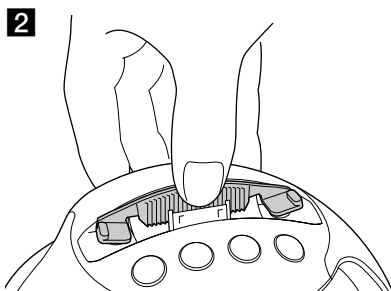
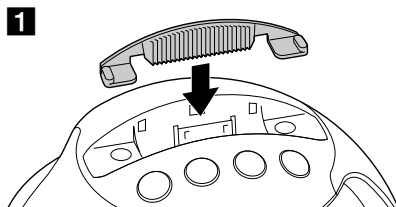
- 1 Trageți pârghiile (A) dispozitivului de prindere una spre alta pentru a se desprinde părțile proeminente din partea de jos a acestuia (1).
- 2 Apucați de ambele capete ale dispozitivului de prindere și trageți dispozitivul în sus, pentru a-l detașa.



- 3 Aliniați părțile proeminente din partea din spate a noului dispozitiv de prindere cu orificiile corespunzătoare ale stației de dockare. Aliniați mai întâi (B) și apoi (C).

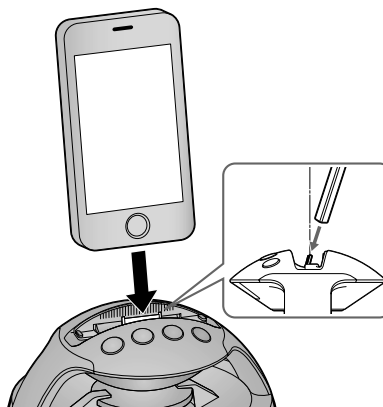


4 Aliniați părțile proeminente din partea de jos a dispozitivului de prindere cu orificiile corespunzătoare ale stației de docare și apăsați-l în jos pentru a-l fixa.



Pentru redare

1 Conectați un iPod la sistem. Introduceți iPod-ul respectând unghiul conectorului stației de docare.



Note

- Înainte de a conecta un iPod, detașați orice capac sau cutie a acestuia.
- Dacă pe ecranul iPod-ului tactil sau pe cel al iPhone-ului este afișat un mesaj, consultați “Despre App.”.

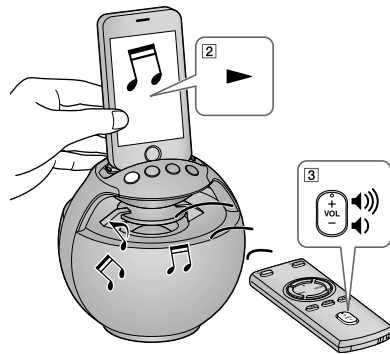
- 2 Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul. Indicatorul POWER (de culoare verde) devine luminos.**



Notă

- Când este folosit un acumulator, apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul. Butonul I/⏻ al telecomenzii poate porni sistemul numai când este folosit adaptorul de c.a.

- 3 Reduceți la minim volumul sistemului apăsând butonul VOL – până ce indicatorul POWER (de culoare verde) clipește de 3 ori la rând.**



- 4 Apăsați ►|| sau acționați iPod-ul pentru a începe redarea. Sprijiniți iPod-ul cu mâna când îl acționați atunci când este conectat la sistem.**

Notă

- În funcție de starea iPod-ului, butonul ►|| al sistemului sau cel al telecomenzii este posibil să nu funcționeze. Într-un astfel de caz, acționați iPod-ul pentru a începe redarea.

- 5 Apăsați VOL +/- pentru a ajusta volumul.**

Note

- Acest sistem acceptă numai funcția de redare audio a unui iPod.
- Un iPod touch (tactil)/ iPhone nu va funcționa decât dacă este pornit. Aveți grijă să porniți alimentarea respectivului echipament înainte de a-l acționa.
- În funcție de iPod-ul conectat, este posibil să fie emis brusc un sonor puternic, când sunt reglate boxe.
- Dacă acumulatorul iPod-ului este descărcat, încărcați-l înainte de a-l utiliza.
- Când așezați iPod-ul în sistem, aveți grijă să țineți bine sistemul.
- Când deplasați sistemul, aveți grijă să detașați iPod-ul.
- Volumul pentru sunetul de apel al unui iPhone sau al aplicațiilor poate diferi de cel stabilit pentru muzica redată de acesta. Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni care însoțește iPhone-ul.
- Firma Sony nu își poate asuma responsabilitatea în cazul în care datele înregistrate de un iPod sunt pierdute sau deteriorate la folosirea iPod-ului conectat la acest sistem.
- Pentru detalii legate de condițiile de mediu adecvate pentru acționarea iPod-ului dvs., consultați site-ul web al Apple Inc.

Observație

- Un iPod poate fi utilizat pentru a ajusta volumul sistemului. Când detașați iPod-ul de la sistem, nivelul volumului iPod-ului revine la cel stabilit înainte de conectare.

La detașarea iPod-ului de la sistem

Țineți sistemul cu mâna când detașați iPod-ul.

Notă

- Când detașați un iPod de la sistem, aveți grijă să îl deplasați respectând unghiul conectorului stației de docare.

Conectarea unor componente opționale

Puteți asculta muzică cuplând la acest sistem un alt echipament de intrare audio decât un iPod.

Note

- Reduceți volumul sistemului înainte de a conecta un echipament audio de intrare.
- În funcție de forma cablului mini stereo (nu este furnizat), conectorul acestuia este posibil să nu fie compatibil cu mufa **AUDIO IN**. Nu încercați să forțați cuplarea conectorului deoarece se poate deteriora sistemul.

1 Conectați echipamentul de intrare audio prin intermediul unui cablu mini stereo (nu este furnizat) la mufa AUDIO IN aflată în partea din spate a sistemului.

2 Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul. Indicatorul POWER (de culoare verde) devine luminos.

Notă

- Când este folosit un acumulator, apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul. Butonul I/⏻ al telecomenzii poate porni sistemul numai când este folosit adaptorul de c.a.

3 Reduceți la minim volumul sistemului apăsând butonul VOL – până ce indicatorul POWER (de culoare verde) clipește de 3 ori la rând.

4 Acționați echipamentul de intrare audio și porniți redarea. Redarea diferă în funcție de echipamentul audio conectat. Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni ce însoțește respectivul echipament.

5 Ajustați volumul. Stabiliți pentru echipamentul de intrare audio un nivel adecvat al volumului apăsând butonul VOL +/- al sistemului.

Despre aplicații

Note

- La redarea semnalului de intrare audio de la un alt echipament conectat la mufa **AUDIO IN**, opriți redarea semnalului de la iPod și detașați iPod-ul de la sistem.
- Chiar dacă este cuplat un radio la mufa **AUDIO IN**, semnalele radio nu pot fi recepționate sau semnalul recepționat este mult redus.
- Decuplați cablul mini stereo de la sistem când nu este folosit. Dacă lăsați cablul ministereoo cuplat este posibil să apară zgomot.

La magazinul virtual “Apple App Store” este disponibilă o aplicație de docare dedicată pentru iPod și iPhone.

Căutați “D-Sappli” și preluați aplicația gratuită pentru a afla mai multe în legătură cu funcțiile oferite.

Facilități :

- D-Sappli include două funcții de cronometrare: Cronometru pentru redarea muzicii și Cronometru de oprire automată.

Cronometru pentru redarea muzicii

Permite redarea/ efectuarea unei pauze la redarea muzicii, în momentul dorit.

Cronometru de oprire automată

Permite stabilirea unei ore la care să fie oprită redarea muzicii.

Cronometrul pentru redarea muzicii și Cronometrul de oprire automată funcționează în combinație cu alimentarea cu energie a unității.

- D-Sappli include și o facilitate de afișare a unei interfețe cu indicații de ceas mărite.

Note

- Dacă Aplicația de legătură cu acest sistem nu este preluată la iPod / iPhone, este posibil să fie afișat, în mod repetat, un mesaj extensibil care vă indică să preluați D-Sappli. Dezactivați funcția de legătură a aplicației pentru ca afișarea mesajului extensibil să fie întreruptă.
- Pentru a dezactiva funcția de legătură a aplicației : conectați adaptorul de c.a. și apoi apăsați **I/⏏** pentru a porni sistemul. Detașați iPod-ul/ iPhone-ul de la sistem și apoi apăsați și mențineți apăsat butonul **▶||** al sistemului mai mult de 2 secunde în timp ce telecomanda este orientată spre senzorul **Ⓜ**, care îi este destinat, de la sistem și este apăsat butonul **VOL** – al acesteia. Indicatorul **POWER** (de culoare verde) clipește timp de 2 secunde.
- Pentru a reactiva funcția de legătură a aplicației: repetați pașii de mai sus. Indicatorul **POWER** (de culoare verde) clipește rar timp de 2 secunde.

Funcționare

Soluționarea problemelor

Dacă survine vreo problemă legată de sistemul dvs. identificați-o în lista următoare și aplicați măsura indicată pentru a o remedia. Dacă problema persistă, contactați dealer-ul dvs. Sony.

Probleme generale

Alimentarea nu pornește la conectarea adaptorului de c.a.

- Verificați dacă adaptorul de c.a. este cuplat corect la o priză de perete.

Alimentarea nu pornește când este decuplat adaptorul de c.a. sau indicatorul BATT (de culoare portocalie) clipește de câteva ori și apoi alimentarea sistemului se oprește.

- Este posibil ca acumulatorul să fie descărcat. În acest caz, cuplați adaptorul de c.a. pentru a-l încărca (consultați secțiunea "Pregătirea unei surse de alimentare", pag. 6).

Acumulatorul este descărcat.

- Cuplați adaptorul de c.a. pentru a-l încărca.

Nu se aude nici un sunet, sau sunetul este foarte slab.

- Pentru volum este stabilit nivelul minim. Măriți volumul.
- Volumul echipamentului conectat este redus. Măriți volumul sonor al acestuia.
- Sistemul emite sonorul la un nivel mai redus când este folosită alimentarea de la acumulator, decât atunci când este folosit adaptorul de c.a.

În timpul redării, sunt mixate două surse diferite de muzică.

- Oprțiți redarea fie la iPod, fie la sursa de intrare audio și decuplați respectivul echipament de la sistem.

Se aude un zgomot puternic.

- Sistemul este așezat în apropierea unui televizor sau a unui alt echipament care emite semnal sonor. Deplasați-l la distanță mai mare de celelalte echipamente și conectați cablul de

alimentare cu c.a. la o altă priză.

- Când este redat semnalul atât de la iPod, cât și de la un echipament ce furnizează semnal audio de intrare (conectat la mufa **AUDIO IN**), este posibil să fie produs zgomot. Decuplați / detașați iPod-ul sau echipamentul ce furnizează semnalul audio.

Sunetul este distorsionat.

- Volumul este prea ridicat. Reduceți volumul.
- Volumul este prea ridicat la echipamentul ce furnizează semnalul audio de intrare. Reduceți volumul la respectivul echipament.
- Este folosită funcția de intensificare a basilor și cea de egalizor a echipamentului ce furnizează semnalul audio de intrare. Dezactivați aceste funcții.
- Verificați dacă este corect conectat iPod-ul.
- Când este redat semnalul atât de la iPod, cât și de la un echipament ce furnizează semnal audio de intrare (conectat la mufa **AUDIO IN**), este posibil ca sunetul să fie distorsionat. Decuplați / detașați iPod-ul sau echipamentul ce furnizează semnalul audio.

Indicatorul POWER (de culoare verde) luminează intermitent.

- Indicatorul **POWER** (de culoare verde) poate clipi când apăsați ►|| de la sistem, când ajustați volumul sau la recepția semnalelor de la telecomandă. Aceasta nu reprezintă o disfuncționalitate.

Indicatorii BATT/ CHG luminează intermitent.

- La pornirea/ oprirea sistemului sau la conectarea/ deconectarea adaptorului de c.a., indicatorii **BATT/ CHG** pot clipi uneori. Aceasta nu reprezintă o disfuncționalitate.

Semnalele radio etc. nu pot fi recepționate.

- Dacă este conectat un echipament care are un radio sau un tuner TV încorporat, semnalul radio sau sonorul TV este posibil să nu fie recepționat, ori este posibil ca recepția radio să fie redusă semnificativ.

Sistemul nu poate fi acționat deși este pornit.

- Reporniți sistemul apăsând, cu un obiect cu vârf ascuțit (cum ar fi un ac etc.), butonul "RESET" aflat în partea de jos a acestuia. Dacă sistemul nu repornește, contactați cel mai apropiat dealer Sony.

iPod

Nu se aude sunetul, sau acesta este foarte slab.

- iPod-ul nu este ferm conectat la sistem. Detașați și apoi recuplați iPod-ul.
- Pentru iPod este aleasă varianta "Limitarea volumului". Ajustați sau dezactivați opțiunea "Limitarea volumului".
- iPod-ul nu redă. Inițiați redarea.

iPod-ul nu funcționează.

- Verificați dacă este ferm conectat iPod-ul.
- Verificați dacă software-ul iPod-ului este actualizat la cea mai recentă variantă. În caz contrar, actualizați acest software înainte de a îl folosi împreună cu acest sistem.

iPod-ul nu poate fi încărcat.

- Verificați dacă este ferm conectat iPod-ul.
- Verificați dacă este bine conectat adaptorul de c.a.

Volumul soneriei de apel al iPhone-ului nu se modifică.

- Ajustați volumul soneriei iPhone-ului.

Intrare audio

Nu se aude sunetul, sau acesta este foarte slab.

- Cablul s-a decuplat. Verificați conexiunile.
- Cablul nu este ferm conectat la mufa **AUDIO IN**. Decuplați cablul și apoi recuplați-l.

Telecomandă

Telecomanda nu funcționează.

- Verificați dacă telecomanda este îndreptată către senzorul care îi este destinat, al sistemului.
- Telecomanda se află la distanță prea mare de sistem. Apropiati telecomanda de senzorul sistemului pentru a efectua operații la distanță.
- Există un obstacol între senzor și telecomandă. Îndepărtați obstacolul care împiedică recepția semnalelor de comandă.
- iPod-ul nu este bine conectat. Detașați și apoi recuplați iPod-ul.
- Bateria telecomenzii s-a consumat. Înlocuiți-o cu o baterie nouă.
- Senzorul pentru telecomandă primește raze de lumină de la o sursă puternică, de exemplu radiații solare directe, sau de la un corp de iluminat ce emite lumină fluorescentă de înaltă frecvență. Nu amplasați sistemul în apropierea unor astfel de surse de lumină puternică.

Sistemul nu poate fi pornit prin apăsarea butonului I/⏻ de la telecomandă.

- Butonul I/⏻ al telecomenzii poate porni sistemul numai când este folosit un adaptor de c.a.

Bateria nu poate fi introdusă în telecomandă.

- Ați orientat invers bateria. Verificați polaritatea (+/-) și introduceți-o corect.

Indicații

În următoarele condiții, toți indicatorii sistemului vor lumina intermitent de mai multe ori și toate butoanele sistemului și ale telecomenzii (cu excepția butonului **I/⏻** de la sistem) nu vor funcționa :

- dacă temperatura din interiorul aparatului este prea ridicată. Sistemul trebuie să funcționeze în intervalul de temperaturi recomandat (între 5°C și 35°C) ;
- sistemul recepționează o tensiune prea mare. Aveți grijă să folosiți adaptorul de c.a. furnizat. Nu alimentați sistemul cu tensiuni mai mari de 13 V ;
- bateria reîncărcabilă încorporată funcționează deficitar.

În acest caz, apăsați butonul **I/⏻** al sistemului pentru a opri acest aparat, apoi apăsați din nou **I/⏻** pentru a porni sistemul. Dacă temperatura aparatului este prea ridicată, așteptați până ce acesta se răcește înainte de a-l reporni.

Notă

- Dacă indicatorii nu se sting după ce ați oprit/pornit sistemul de câteva ori, la intervale scurte de timp, decuplați adaptorul de c.a. de la priza de perete și lăsați-l oprit o perioadă de timp mai lungă. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat dealer Sony.

Specificații

Secțiunea boxe

Sistem de boxe :
woofer : 56 mm, ecranat magnetic
tweeter : 20 mm

Tip de cutie de rezonanță :
bas reflex

Impedanță :
woofer : 6 Ω
tweeter : 6 Ω

Secțiunea amplificator

Puterea la ieșire de referință :
13 W (10 % T.H.D., 1 kHz, 6 Ω, la funcționarea cu adaptor de c.a.)

Intrare :
conector de docare pentru iPod (30 cu pini) × 1,
minimufă stereo × 1

Impedanță de intrare :
4,7 kΩ (la 1 kHz)

Secțiunea pentru iPod

Ieșire de c.c. : 5 V

Intensitate max. de curent : 1 A

Secțiunea caracteristici generale

Alimentare :
13 V c.c. (adaptor de c.a. furnizat)

Temperatura de funcționare :
5 °C ÷ 35 °C

Tensiunea de alimentare :
100 V ÷ 240 V, c.a.

Dimensiuni :
aprox. 145 mm × 145 mm × 145 mm

Masă :
aprox. 600 g

Accesorii furnizate :
adaptor de c.a. (AC-E1320D1) (1)
cablu de alimentare cu c.a. (1)
telecomandă (1)
baterie cu litiu tip CR2025 (1) – preinstalată în telecomandă, pentru utilizarea de probă
dispozitiv de prindere (3) – unul este montat la sistem, din fabrică.
manual de instrucțiuni – acest document (1)

Design-ul și specificațiile pot fi modificate fără să fiți anunțați în prealabil.

SONY®

<http://www.sony.ro>

RO



Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafecțați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Accesorii pentru care se aplică : telecomanda.